

# Le Serment

**BUCHENWALD - DORA  
ET KOMMANDOS**

**N° 322**  
Novembre-décembre 2008

## SOMMAIRE

|                                |        |
|--------------------------------|--------|
| Littérature                    | 2      |
| Editorial                      | 3      |
| <i>S'engager pour l'avenir</i> |        |
| Guy Ducoloné                   | 4 à 6  |
| Actualités                     | 7      |
| Dossier                        | 8 à 10 |
| <i>La Nuit de Cristal</i>      |        |
| Voyage                         |        |
| "Action Mémoire"               | 11-12  |
| Pages de lecture               | 12     |
| Colloque Dora                  | 13     |
| Dans nos familles              | 14     |
| Souscriptions                  | 15     |



### Association française BUCHENWALD - DORA ET KOMMANDOS

Association déclarée n° 53/688 et  
affiliée à la FNAM sous le n° 233  
66 rue des Martyrs - 75009 PARIS  
Tel 01 42 85 44 93 - Fax 01 42 82 97 52  
buchenwald-dora@libertysurf.fr

[www.buchenwald-dora.fr](http://www.buchenwald-dora.fr)

Rédacteur en chef :

Dominique Durand

Directeur de la publication :

Floréal Barrier

Commission paritaire : 0211A07729

Imprimerie SIFF 18

ZA Le Chêne Bocquet

57 Bd Henri Navier 95150 Taverny

**Le 25 octobre 2008 à La Coupole**

Photos Jean Claude Orlowski

# LITTÉRATURE

|   |                            | Prix                            | (port compris) |
|---|----------------------------|---------------------------------|----------------|
| 1940-1945 - Les Français à Buchenwald   | Agnès Triebel              | 7,00                            | (9,20)         |
| Anthologie poèmes Buchenwald  | A. Verdet                  | 12,20                           | (15,20)        |
| Clamavi ad te   | Roger Leroyer              | 29,90                           | (33,90)        |
| Danielle Casanova   | P. Durand                  | 19,06                           | (23,00)        |
| De l'enfer à la lune  | J.Pierre Thiercelin        | 12,00                           | (15,00)        |
| Déportation et génocide 1939-1945 Une tragédie européenne   | Yves Le Maner              | 24,00                           | (29,00)        |
| Dieu à Buchenwald   | Albert Simon               | 15,24                           | (19,00)        |
| D'un enfer à l'autre  | André Bessièrè             | 25,92                           | (30,00)        |
| Enfants de Buchenwald (réimpression 2008)   | Miriam Rouveyre            | 19,00                           | (22,00)        |
| Femmes dans la nuit   | France Hamelin             | 24,39                           | (28,50)        |
| Histoire du camp de Dora (derniers exemplaires)   | André Sellier              | 13,57                           | (17,50)        |
| ITE, MISSA EST  | P. Durand                  | 21,34                           | (24,50)        |
| Jeunes pour la Liberté  | P. Durand                  | 14,48                           | (17,00)        |
| La chienne de Buchenwald  | P. Durand                  | 10,52                           | (13,50)        |
| La France des camps - L'internement 1938-1946   | Denis Peschanski           | 26,50                           | (31,50)        |
| La Haine et le Pardon   | J. Mialet                  | 21,19                           | (25,00)        |
| La Résistance des Français à Buchenwald-Dora  | P. Durand                  | 22,00                           | (25,80)        |
| La zone grise ?   | Olivier Lalieu             | 24,00                           | (29,00)        |
| Le camp des armes secrètes  | M. Dutilleux               | 19,82                           | (23,00)        |
| Le devoir de témoigner encore   | H. Marc                    | 18,29                           | (22,00)        |
| L'état S.S.   | Eugen Kogon                | 9,15                            | (12,20)        |
| Léon Delarbre, le peintre déporté - Croquis d'Auschwitz, Buchenwald, Dora   |                            | 5,00                            | (8,50)         |
| Les carnets d'un déporté résistant «Grand-Mère» KLB 42522   | Christian Boitelet         | 7,50                            | (9,50)         |
| Les crayons de couleur  | France Hamelin             | 19,06                           | (23,00)        |
| Les fils de la nuit   | Albert Ouzoulias           | 21,04                           | (25,00)        |
| Les oubliés de Romainville  | Thomas Fontaine            | 29,00                           | (32,00)        |
| Le Mémorial - Buchenwald Dora et Kommandos  | (3 volumes)                | 54,00                           | (63,00)        |
| Le train des fous   | P. Durand                  | 14,48                           | (17,50)        |
| L'impossible oublié   | F N D I R P                | 3,81                            | (7,00)         |
| Marcel Paul, la passion des autres  | F N D I R P                | 4,57                            | (7,50)         |
| Nummer 85250  | Louis Bertrand             | 18,00                           | (21,00)        |
| Ohdruf, le camp oublié de Buchenwald  | Marcel Lanoiselée          | 14,50                           | (17,50)        |
| Paul Goyard, 100 dessins du camp de concentration de Buchenwald   |                            | 25,00                           | (30,00)        |
| Raconte moi ... la déportation (couverture souple)  | Agnès Triebel              | 6,00                            | (8,00)         |
| Raconte moi ... la déportation (version couverture cartonnée)   | Agnès Triebel              | 8,00                            | (10,00)        |
| Résister à Buchenwald   | Association Buchenwald     | 13,00                           | (17,00)        |
| Retour inespéré   | A. Mouton                  | 15,24                           | (19,00)        |
| Retour à Langenstein  | Georges Petit              | 14,94                           | (18,00)        |
| Sauvé par le dessin   | Walter Spitzer             | 19,00                           | (23,00)        |
| Témoignages contre l'oubli  | Charles Pieters            | 15,24                           | (19,00)        |
| Triangles rouges à Auschwitz  | Claudine Cardon-Hamet      | 23,00                           | (27,00)        |
| Vers l'extermination - Convoi Buchenwald-Dachau (7-28 avril 1945)   | François Bertrand          | 25,00                           | (30,00)        |
| Plaquette 50 <sup>e</sup> anniversaire de la libération «Les cent derniers jours»   |                            | 3,00                            | (5,00)         |
| Insigne : 2,30 Euros (3,05)   | Fanion : 3,00 Euros (3,51) | Porte-clefs : 2,30 Euros (3,05) |                |
| DVD «L'Atelier de Boris»  | Film de Christophe Cognet  | 15,00                           | r(17,20)       |
| DVD «Les camps de concentration nazis 1933-1945» (87 mn-Version française et anglaise)  |                            | 15,00                           | (17,20)        |
| CD ROM «Mémoires de la Déportation»   |                            | 38,11                           | (41,16)        |
| C D court (4 titres) - F N D I R P  |                            | 7,62                            | (9,45)         |
| K 7 «11 avril-l'histoire en questions»  |                            | 15,24                           | (18,29)        |
| K 7 «Cinquantenaire de la libération des camps»   |                            | 18,29                           | (21,34)        |
| K 7 Histoire de la Résistance Française extérieure et intérieure 1940-1945  |                            |                                 |                |
| 4 époques : 1 <sup>ère</sup> : 1940 / 2 <sup>e</sup> : 1941-1942 / 3 <sup>e</sup> : avril 42 à mai 43 / 4 <sup>e</sup> : juin 1943-8 mai 1945 (la cassette) |                            | 18,29                           | (21,34)        |
| Coffret 4 époques   |                            | 54,88                           | (60,10)        |

Robert Favier, fils d'Auguste Favier tient à la disposition de nos adhérents l'album comprenant 78 planches (39 cm x 29 cm) dessinées à Buchenwald par A. Favier, P. Mania et B. Taslitzky. Envoi contre un chèque de 53,36 euros (franco de port) adressé à R. Favier, 63 chemin des Rivières 69130 ECULLY.

## EXPOSITION

UN CAMP DE CONCENTRATION HITLÉRIEN :  
BUCHENWALD 1937-1945 MÉMOIRE  
POUR LE PRÉSENT ET L'AVENIR.

**21 panneaux de 60 x 80 cm.**

**Pour les tarifs des frais de transport, nous consulter.**

# Le Serment

## S'ENGAGER POUR L'AVENIR

Qu'avons nous fait en 2008 pour la mémoire des déportés à Buchenwald, à Dora, dans les kommandos de ces deux camps, et plus généralement pour faire connaître le système concentrationnaire nazi, ses origines, ses bases idéologiques, son déploiement et ses méthodes ?



Les actions que mène l'Association s'inscrivent-elles dans une voie juste, digne de celle que nous a laissée le *Serment* de Buchenwald, servent-elles à quelque chose pour que le souvenir ne s'estompe pas et que les leçons et les espoirs portés par le *Serment* vivent ?

Ces questions, nous nous les posons tous les jours, d'autant que l'implacable sablier du temps nous sépare chaque heure un peu plus du passé et de ses témoins.

La dernière initiative nationale de l'Association aura été, fin octobre 2008, d'organiser un colloque sur Dora, avec l'aide précieuse d'Yves Le Maner, directeur du Centre d'histoire et de Mémoire du Nord-Pas de Calais, centre qui abrite à La Coupole, un remarquable musée sur les V1 et les V2, les fameuses « armes de représailles » d'Hitler, les V2 étant fabriqués à Dora. Les « anciens » de Dora, leurs proches et tous ceux, nombreux, qui s'intéressent à l'histoire de ce camp mais aussi de la conquête spatiale, ont pu, souvent dans une grande émotion, mesurer la passion qu'ont de jeunes (et moins jeunes) chercheurs à tisser les fils innombrables des sources historiques, orales ou écrites, pour se rapprocher au mieux de la réalité concentrationnaire.

Notre première initiative d'importance, en 2009, sera d'organiser, avec le soutien du Mémorial de la Shoah, la Fondation pour la Mémoire de la Shoah et l'Institut historique allemand de Paris un après-midi d'échange, le 1er février 2009, sur l'internement des juifs à Buchenwald au lendemain des pogroms antisémites déclenchés par les nazis en novembre 1938 en Allemagne.

Nous devrions pouvoir présenter, à cette occasion, le premier catalogue des dessins de Thomas Geve, dessins dont l'exposition réalisée par l'Association remporte un franc succès pédagogique et que ce catalogue viendra appuyer.

Voici donc trois initiatives, qui prennent place aux côtés d'une activité plus classiquement mémorielle mais tout aussi importante : les voyages en Allemagne, les exposés devant des élèves, les instants de recueillement à des moments et sur des lieux qui sont pour nous symboliques.

Le comité national de l'Association se réunira fin novembre. Il aura à se prononcer sur ce bilan, et à prendre des engagements pour l'avenir.

N'hésitez pas à nous faire part de votre opinion, de vos souhaits, de vos critiques.

Votre participation, quelque soit sa forme, est la marque de votre intérêt et notre meilleur encouragement.

Dominique Durand

## Les obsèques de Guy Ducoloné

C'est le lundi 1er septembre à 15 h 15, au Cimetière d'Issy-les-Moulineaux qu'un dernier hommage a été rendu à Guy Ducoloné, décédé le 25 août à l'âge de 88 ans. Des centaines de personnes se sont associées à cette cérémonie : des personnalités politiques, sociales et syndicalistes, des amis du monde de la Résistance et de la Déportation de France et d'Allemagne, des Isséens, des professeurs et élèves qu'il avait rencontrés lors de ses témoignages dans les écoles et bien d'autres encore...

Parmi les personnalités, on notait notamment la présence de Marie-Hélène Amiable, Jacques Bourgoïn, Marie-George Buffet, Robert Chambeiron, André Chassaïgne, Marie-Jo Chombart de Lauwe, Jean-Louis Debré, Sophie Devedjian, Roland Dumas, Léo Figuères, Jacqueline Fraïsse, Thomas Gärtig, Jeanine Jambu, Jean François Jobez, Robert Hue, André Lajoinie, Patrick Le Hyaric, Yves Lescure, Catherine Margaté, Odette Nilès, Charles Pasqua, Silvio Peritore, Jack Ralite, André Santini et Denise Vernay.

### Les hommages

Durant plus d'une heure, onze personnes ont pris la parole.

Robert Créange, Secrétaire général de la FNDIRP, Léon Zyguel, déporté à Auschwitz, Gross-Rosen et Buchenwald, Président de la Commission de contrôle financier de l'Association, Volkhard Knigge, Président de la Fondation des Mémoires Buchenwald et Mittelbau-Dora, Robert Chambeiron, Secrétaire général du Conseil national de la Résistance et président délégué de l'ANACR, Aimé Halbeher, ancien Secrétaire de la CGT et de la Section du Parti communiste des usines Renault-Billancourt, André Lajoinie, ancien Président du groupe communiste et républicain, Lysiane Alezard, Conseillère municipale d'Issy les Moulineaux, André Santini, Maire d'Issy les Moulineaux, Secrétaire d'Etat chargé de la Fonction publique, Marie-George Buffet, Secrétaire nationale du Parti communiste français. Deux jeunes élèves du lycée professionnel Louis Girard à Malakoff ont lu un poème sur la déportation, rédigé à l'annonce du décès de Guy.

Pour finir, sa nièce Emmanuelle Bardos-Schlemmer, dite "Manou", s'est adressée, au nom de la famille de Guy, à l'assistance

Tous les orateurs, ont dit de Guy, qu'il était un homme de conviction, d'engagement, d'écoute. Tous ont parlé aussi de son humour.

Robert Créange souligne que : *"... l'une de ses principales qualités était le respect de l'autre. Guy était un homme de conviction. Ses idées, ses idéaux, il les défendait farouchement mais, toujours, sans aucun sectarisme. Il savait écouter, tenir compte de l'avis de ses interlocuteurs, c'est fort rare aujourd'hui. Cela lui avait valu le respect de ses adversaires politiques ... Guy n'était pas un ancien combattant. Il était un combattant d'hier, bien sûr, mais avant tout, un combattant d'aujourd'hui, un combattant, tant qu'il l'a pu, du lendemain... Lui rester fidèle après qu'il ait eu la sale idée de nous quitter, c'est pour nous, sa grande famille de la Résistance et de la Déportation, poursuivre notre travail de mémoire, continuer à affirmer que les idéaux auxquels il a consacré sa vie sont toujours d'actualité. Nous*



*nous efforcerons, Guy, d'être dignes de toi."*

Léon Zyguel raconte sa première rencontre à Buchenwald, au block 45, avec Guy, chargé par la Résistance de le protéger : *"Avec Guy, mon grand frère de camp, qui m'avait fait entrer dans la Résistance du camp, moi, l'adolescent, le déporté, je n'étais plus le matricule 179084 d'Auschwitz, le 124969 de Buchenwald, j'étais devenu un homme, un combattant... J'évoque toujours Guy avec son rire merveilleux et sa bonne humeur. Le voir était chaque fois une cure de jeunesse, une victoire sur les nazis qui n'ont pas réussi à détruire ce que l'Homme a de meilleur et de plus beau en lui et que Guy possédait au plus haut degré..."*

Le Pr. Dr. Volkhard Knigge, venu d'Allemagne, commence par ces mots : *"15 h 15, c'est l'heure fixée pour l'ouverture de cet hommage à mon ami Guy. 15 h 15, c'était l'heure de la libération du camp le 11 avril 1945... Un ami nous a quittés, un très bon ami, un conseiller, un témoin des crimes et de la barbarie des nazis allemands... Un homme courageux, dont la vie prouve que l'homme peut s'engager en faveur de l'humanité, de la fraternité, même dans les circonstances les plus sombres, les plus épouvantables, comme à Buchenwald. Il terminera son discours par cette phrase : "Aujourd'hui nous sommes tristes mais en même temps, nous te sommes reconnaissants Guy ; merci pour ta confiance, merci pour ton amitié, merci pour ton aide à constituer et à défendre la mémoire, merci pour chaque minute que nous avons partagée..."*

André Lajoinie évoque la *"vie militante et publique si longue et si dense de Guy Ducoloné ... Pendant 35 ans, il a représenté les populations de cette partie de la région parisienne, en tant que Conseiller général du département ou bien comme conseiller municipal de cette ville d'Issy les Moulineaux et surtout pendant 24 ans comme député de cette circonscription... Il parle de "ses talents de tribune acquis, tant dans les assemblées que devant les entreprises"... Il dit aussi que "jusqu'à son dernier souffle il continua le combat*

## Lundi 1er septembre 2008

*pour faire vivre la mémoire de la Résistance et de la déportation afin que ne renaisse jamais la barbarie raciste et nazie sous quelque forme que ce soit"... Il termine par ces mots : "Ainsi il a bien servi l'humanité."*

André Santini dit notamment "... *Guy est mort, comme un dernier clin d'oeil à un itinéraire de militant de la Paix et de combattant de la tyrannie, le jour anniversaire de la Libération de Paris... Les communistes perdent un camarade ; les résistants un compagnon : Issy une de ses notabilités parmi les plus attachantes et les plus respectables..."*

Marie-George Buffet évoque "... *Son humour n'en rendait que plus percutantes la fermeté et la portée de ses arguments... Guy avait choisi "un côté de la barri-*

*cade" comme disait Elsa Triolet. Celui du peuple dont il est lui-même issu, celui de ces hommes et de ces femmes qui n'ont d'autre choix que de se battre ; de faire valoir leurs droits, pour conquérir leur dignité, pour tout simplement une belle vie..."*

Manou, sa nièce termine son discours par ces mots : "*Cet optimisme forcené, tu as su nous le faire partager dans les instants les plus heureux comme dans les plus difficiles. Accompagné de ton immense générosité et de ta chaleur, tu savais te montrer présent pour chacun d'entre nous, non seulement pour plaisanter mais aussi pour nous épauler quand le besoin s'en faisait sentir... Tonton Guy, ton rire et ta chaleur nous manquent déjà tant que nous ne parvenons pas à croire à leur absence"*.

**L'Association a reçu de nombreuses lettres, des communications téléphoniques, des mails, de diverses personnalités, d'associations, de déportés, de familles, d'amis...**

**Tous ces messages expriment beaucoup de tristesse, d'émotion. Le choc aussi pour certains, car Guy avait assisté au mois de juin à diverses réunions, inaugurations, cérémonies et semblait en bonne forme.**

Voici quelques extraits de ces messages.

Michel Ameller, Secrétaire général honoraire de l'Assemblée nationale :

*"Comme tous ceux qui ont travaillé auprès de lui à l'Assemblée nationale, j'ai pu apprécier toutes les qualités de Guy Ducoloné, sa passion pour l'intérêt public, sa compétence en matière parlementaire mais aussi sa loyauté et, pour nous, l'entière confiance qu'il nous accordait dans l'organisation et le fonctionnement de notre maison commune. C'est pourquoi j'éprouve une très grande tristesse en apprenant la disparition d'un tel honnête homme..."*

Bertrand Delanoë, Maire de Paris : "... *Jamais il ne se résigna et participa aux combats des déportés pour libérer le camp de Buchenwald. Lui qui avait vécu la déportation dans sa chair, disait que l'histoire ne devait pas se répéter. Les déportés de toute l'Europe, malgré les différences de langue et de culture, avaient compris que l'adversaire n'était pas l'étranger mais bien, je le cite, "l'intolérance, le racisme, l'antisémitisme"...*

Eric Lucas, Directeur de la Direction de la Mémoire du Patrimoine et des Archives au Ministère de la Défense : "...*La douleur est partagée par l'ensemble du monde combattant pour lequel il incarnait une grande figure de la Résistance et de la Déportation... Fidèle à ses idées, il ne cessera de militer en faveur de la paix et de la démocratie..."*

Marie-Hélène Joly, Conservateur général du Patrimoine, Direction de la Mémoire du Patrimoine et des Archives au Ministère de la Défense, écrira que Guy était "*une figure marquante, une grande figure, un homme attachant et plein d'énergie..."*

Jacques Fredj, directeur du Mémorial de la Shoah : "... *Il faut louer l'homme d'esprit et de conviction, celui dont le contact emprunt d'humour et d'humanité ne pouvait que toucher ses interlocuteurs... Il laissera un*

*grand vide plus particulièrement dans les associations de la déportation, la votre en particulier, dans lesquelles il s'était engagé avec la détermination qui le caractérisait"*.

François Perrot, Président de l'UNADIF :

*"...Guy était une figure du monde de la déportation et, même si nous n'étions pas toujours d'accord, nos relations déjà anciennes étaient empreintes d'une cordiale courtoisie..."*

François Archambault, Président de "Mémoire et espoir de la Résistance", Secrétaire général de la Fondation de la Résistance :

*"La nouvelle de la mort de M. Ducoloné me consterne... J'avais eu l'occasion de le rencontrer et de travailler avec lui pour nos deux Fondations ; j'en garde un excellent souvenir..."*

L'Union des Déportés d'Auschwitz (UDA) : "... *Pour nous tous, il fut un modèle sachant approcher les problèmes avec une vue peu commune, toujours dans un esprit d'amitié. Il restera en nos coeurs..."*

Dominique Trimbur, Directeur de la Fondation pour la Mémoire de la Shoah :

*"...Nos quelques contacts assez récents m'avaient permis de l'approcher quelque peu et de saisir la dimension personnelle et politique de ce grand personnage..."*



## GUY DUCOLONÉ

*Je me souviens du vernissage de l'exposition des dessins de Thomas Geve et de l'insistance donnée à ce moment sur les communautés de destin entre déportés politiques et déportés "raciaux". M. Ducoloné a incarné lui-même l'évolution qui a rendu possible une affirmation de ce type, impensable plus tôt. Et la participation de la Fondation de la Mémoire de la Shoah à plusieurs projets de votre association est également une illustration de ces développements favorables."*

Claude Mercier : *"Cette nouvelle m'attriste car, durant mes dix années passées à la Fondation pour la Mémoire de la Déportation, en tant que Secrétaire général, nos relations ont toujours été des plus confiantes. Il m'a toujours témoigné beaucoup d'amitié, en me guidant pour servir au mieux les intérêts et la mémoire de la déportation..."*

Pierre-Louis Cavoleau (dit Nicolas Simon), Président de la Commission Russie CEI "Démocraties" : *"C'est avec une grande tristesse que je viens d'apprendre la disparition de mon compagnon de combat pour la reconnaissance du génocide arménien..."*

Julien Lauprêtre, Président du Secours populaire français :

*"L'annonce de la mort de Guy Ducoloné m'a bouleversé. Nous avons eu un chemin à la fois commun et parallèle depuis son retour de déportation. C'est toute une tranche de vie que nous avons partagée ensemble et qui aujourd'hui me laisse avec l'infinie tristesse. Depuis ma jeunesse, nous n'avons cessé de nous rencontrer et de partager à la fois les moments difficiles et tous nos espoirs que vraiment cela aille mieux sur cette terre..."*

L'A.F.M.D. du Rhône, où Guy avait animé en novembre 2007 une journée de formation :

*"Nous avons apprécié son talent de pédagogue, sa capacité à témoigner de son passé au camp, mais aussi son humour..."*

Karin Gram (interprète lors de nos voyages à Buchenwald) et Inge Eisenächer (qui entretient le monument d'Ellrich) à qui Guy avait remis le 14 juillet 2007 ainsi qu'à son mari Gerhardt -décédé depuis- les insignes de l'ordre national du mérite :

*"Tu nous a quittés, mais tu resteras pour toujours dans nos coeurs... Un homme exceptionnel nous a quittés..."*

Franka Günther, notre interprète, petite fille de Hans Neumeister, interné allemand au camp de Buchenwald (matricule 2324), qui, pour des raisons professionnelles n'a pu venir de Weimar le 1er septembre :

*"... Au début des années 90, quand je déambulais seule et sans ressources à Paris, ma "terre de refuge" était souvent la rue des Martyrs... C'était un peu devenu ma famille... Et Guy, un père spirituel pour moi..."*

Roger Bourderon, historien :

*"... J'appréciais beaucoup sa démarche, son franc parler, son humour, son souci de rigueur dans la mémoire de la Résistance... Je devais le rencontrer dans quelques jours pour préparer un entretien qui devait*

*être enregistré le 10 septembre pour un DVD de la série "Parcours de résistants" réalisée par Mémoire et Espoir de la Résistance..."*

François Amoudruz, KLB 40989 :

*"... Nous perdons en lui un camarade de déportation fidèle, actif et efficace et un ami qui avait toute ma confiance. J'ai beaucoup de peine..."*

Albert Girardet, KLB 51557, Dora :

*"... Il était beaucoup pour moi et je garde l'image d'un homme digne et courageux. Toute sa vie il s'est battu pour défendre le droit et la justice afin de tendre vers un monde de paix et de fraternité. Pour lui et pour tous les autres, je continue le combat et reste fidèle au Serment de Buchenwald, comme toi Guy, jusqu'à la fin de mes jours..."*

Catherine Breton, fille de Pierre Breton, KLB 44109 :

*"En cette fin du mois d'août, le soleil est mort. La douleur nous étreint. Nous ne partagerons plus ton rayonnement, ta lucidité, ton soutien, ton humour, ton rire, ô combien communicatif et réconfortant..."*

Suzanne Favre :

*"... Guy, c'était un exemple d'intelligence, d'intégrité, de dévouement, de fidélité et puis c'était le compagnon de souffrance de mon mari, Maurice Favre (KLB 51007), décédé en 1994. J'ai sous les yeux la lettre qu'il m'avait adressée dans cette douloureuse période..."*

Vanina Brière et Arnaud Boulligny, historiens-chercheurs :

*"Nous avons eu la chance de connaître ce grand monsieur et nous garderons en souvenir sa gentillesse et sa disponibilité. Il laisse une trace indélébile dans le monde de la déportation... C'est pour que son combat continue d'exister que nous devons poursuivre notre travail".*

La Présidence de la Mutuelle nationale des Fonctionnaires des Collectivités territoriales (MNFCT), qui organise, avec notre Association, des voyages "Action-Mémoire" pour les jeunes générations d'agents territoriaux des services publics, à Buchenwald et Dora, "s'associe à l'hommage rendu à cet artisan de la paix... Il a contribué à porter inlassablement au travers de son témoignage auprès des jeunes générations, un message de vigilance et de lutttes contre le racisme, l'antisémitisme et la guerre..."



## 64<sup>e</sup> anniversaire de la libération des camps de Buchenwald et de Dora

En 2009, le dimanche de Pâques sera le 12 avril, lendemain de l'anniversaire de la libération de Buchenwald. Compte tenu de l'importance de cette fête religieuse, notamment en Allemagne, les journées du vendredi 10 au lundi 13 avril 2009 seront neutralisées pour les commémorations.

D'un commun accord avec la Fondation des Mémoires de Buchenwald et Mittelbau-Dora, la cérémonie du Comité international Buchenwald Dora aura lieu le dimanche précédant le 11 avril, soit le 5 avril 2009, l'après-midi ; les cérémonies organisées par la Fondation des Mémoires, tant à Buchenwald qu'à Dora étant fixées au jeudi 9 avril. La réunion du CIBD aura lieu le 5 avril dans la matinée.

L'année 2009 est celle du 70<sup>e</sup> anniversaire du début de la Seconde Guerre mondiale - le 1er septembre 1939,

Hitler attaque la Pologne. Dès le début de l'invasion se déchaîne sur le sol polonais une violence terrifiante : bombardements aériens, terrorisme à l'égard des populations civiles, enfermement des Juifs dans les ghettos et premiers massacres, préalable à l'anéantissement quasi-total, physique et culturel, de cette communauté en Pologne.

En même temps, Hitler annexe au Reich tout un pan de la Pologne occidentale et procède à sa germanisation.

Un grand nombre de patriotes polonais sont arrêtés dès le début de l'invasion, dont plus de 2000 arrivent dès octobre 1939 à Buchenwald.

Nous avons demandé à nos camarades polonais, par l'intermédiaire de Alojzy Maciak, vice-président polonais au CIBD de rendre hommage à ces premiers compatriotes en prenant la parole sur la place d'appel le 5 avril.

### Projet de modification de la conception des Mémoires des camps (dit projet de loi Neumann, ministre fédéral de la culture et des médias)

A la suite de nombreuses protestations, des associations de mémoire, notamment le CIBD, le Beirat de Buchenwald, la FMD, la FNDIRP, des directeurs de mémoriaux, dont son coordinateur, le Pr. Dr. Volkhard Knigge et de certaines forces politiques allemandes, le texte initial du 22 juin 2007 a été modifié et un nouveau texte a pris en compte un certain nombre des remarques faites (voir Serment n° 317 janv.-fév. 2008) :

- La division de l'Allemagne, et par conséquent l'existence jusqu'en 1990 de deux régimes distincts, est la conséquence de la guerre déclenchée par le régime nazi de terreur et d'anéantissement.

- La différence de nature entre d'une part l'Allemagne nationale-socialiste, responsable de millions de morts et de souffrance, à travers la persécution et l'extermination, et d'autre part la dictature du SED (parti au pouvoir dans l'Allemagne de l'Est) est réaffirmée dans le préambule.

Cependant le texte, même modifié, reste inadmissible, car document **unique** traitant à la fois des crimes commis (60 millions de morts) par l'idéologie nazie, au nom du peuple allemand, et des exactions du parti SED en RDA (notons bien qu'il n'est question que des événements survenus en RDA, et en aucun cas des événements survenus dans l'ensemble des ex-pays de l'Est).

Par ailleurs, dans l'organisation des Mémoires des camps, projets et fonctionnement courant, il n'est prévu aucune concertation permanente avec les associations de mémoire.

Ces réserves ont été notamment réaffirmées lors d'une réunion des amicales à la Fondation pour la Mémoire de la Déportation, le 30 septembre dernier.

Le texte adopté par le gouvernement allemand doit être soumis au Bundestag très prochainement.

La vigilance s'impose.

Bertrand Herz

### NUMÉRISATION DES ARCHIVES DE L'ASSOCIATION

Notre étudiante-archiviste, Anaïs Delpuch, a réalisé un travail considérable d'examen, de classement et de protection des archives de l'Association. Elle reste jusqu'à fin février 2009 pour continuer cette tâche. Il sera néanmoins nécessaire de faire appel à un ou plusieurs bénévoles (les bonnes volontés seront accueillies avec reconnaissance) pour l'aider à terminer ce travail. C'est déjà le cas pour l'examen des cassettes audio, réalisé par Véronique de Demandolx.

Une première numérisation de près de 10.000 feuillets est en cours, comportant les documents les plus anciens, notamment ceux écrits avant la libération du camp, une partie du fonds Roger Arnould, les dessins et documents les plus fragiles.

Une deuxième numérisation est prévue avant la fin de l'année, qui comportera l'ensemble des documents (historiques et témoignages) sur les kommandos, la fin du dossier Roger Arnould et un certain nombre de documents particulièrement intéressants.

La quasi-totalité des subventions accordées, notamment par les Archives de France, la DMPA (Ministère des ACVG) et la Fondation pour la Mémoire de la Shoah, sera alors utilisée.

Il nous faudra, après la réorganisation des archives et la numérisation que nous réalisons, mettre en place le système informatique permettant la consultation des archives numérisées.

# BUCHENWALD ET LES POGROMS

Du 9 au 10 novembre 1938, en Allemagne et en Autriche, se déroulent des pogroms antisémites durant lesquels des dizaines de synagogues et des milliers de biens appartenant à des Juifs, sont pillés et saccagés. 30 000 hommes, femmes et enfants sont arrêtés, 9 815 sont internés à Buchenwald.

Cette nuit de terreur, organisée par le pouvoir nazi, est présentée comme une explosion spontanée de violence populaire en réaction à l'assassinat à Paris, le 7 novembre 1938, du conseiller d'Ambassade allemand Ernst von Rath, par un jeune Juif polonais réfugié d'Allemagne, Herschel Grynszpan.

A l'occasion du 70<sup>e</sup> anniversaire de cette « Nuit de Cristal », notre Association, en étroite collaboration avec le Mémorial de la Shoah, la Fondation pour la mémoire de la Shoah, l'Institut historique allemand de Paris et l'Amicale des anciens détenus allemands de Buchenwald a choisi de revenir sur cette période peu connue des Français déportés, puisqu'en février 1939 ces internés avaient été libérés ou étaient morts.

Trois historiens allemands, des historiens français, des témoins des pogroms et d'anciens déportés participeront à cet après-midi d'études qui se déroulera le dimanche 1<sup>er</sup> février à Paris.

Les pogroms de novembre 1938 constituent une nouvelle étape en matière de violence et de persécutions antisémites en Allemagne. Après l'échec de la Conférence d'Evian sur les réfugiés (juillet 1938), qui a révélé l'indifférence des nations au sort des Juifs d'Allemagne et d'Autriche, puis le succès diplomatique d'Hitler à Munich (septembre 1938), qui lui est révélateur de l'incapacité des États démocratiques à contrecarrer les coups de force menés par l'Allemagne, les nazis se sentent libres d'agir tant sur le plan intérieur qu'extérieur. L'assassinat à Paris de von Rath est le prétexte attendu pour franchir un nouveau pas dans l'antisémitisme et la répression.

Le 8 novembre 1938, le journal du parti nazi, *Völkischer Beobachter*, incite les dirigeants à organiser, dans tout le Reich, des réunions antisémites. Le 9 novembre, Goebbels prononce une violente allocution antisémite lors des célébrations accompagnant l'anniversaire du putsch de Munich : c'est le signal du pogrom. Les agresseurs, menés par des SA et des SS en civils, se ruent à l'assaut des synagogues (267 sont pillées, saccagées, incendiées), 7500 magasins sont pillés et leurs vitres brisées d'où le nom donné par les nazis de *Kristallnacht* ("Nuit de Cristal") à ces pogroms. Près d'une centaine de Juifs sont assassinés, des centaines d'au-



Bildarchiv Preussischer Kulturbesitz

tres sont blessés. Environ 30 000 Juifs sont arrêtés, dont 11 000 sont internés à Dachau, et près de 10 000 à Buchenwald.

Pour "réparer les dégâts", la communauté juive est condamnée à payer une amende d'un milliard de marks, prélevée sur les 7 milliards d'avois juifs bloqués sur les comptes bancaires, depuis avril 1938. La société allemande et notamment les Eglises restent silencieuses.

En provoquant cette première grande manifestation de violence antisémite, les nazis veulent accélérer l'émigration des Juifs, jugée trop lente, en dépit de la politique de persécution et d'exclusion mise en œuvre depuis février 1933. La vague d'émigration s'intensifie, mais les frontières se ferment peu à peu, ou sont déjà fermées, comme en a témoigné la conférence d'Evian.

Consciente du retentissement international de l'événement, et craignant une grande désapprobation intérieure de la violence de rue, l'Allemagne nazie est décidée à ne pas reproduire cet "antisémitisme d'émotion". Ainsi, la "Nuit de Cristal" annonce-t-elle en creux le processus légal, bureaucratique et discret que sera la "Solution finale".

## LES INTERNÉS JUIFS DE BUCHENWALD

De 1937 jusqu'au début de 1938, la Gestapo emprisonne les juifs au camp de Dachau. La majorité y est internée pour des raisons politiques. La catégorie « juif » dans la nomenclature de la déportation n'est introduite qu'après les premières arrestations de « réfractaires au travail ». C'est dans ce cadre que des juifs sont internés à Buchenwald. Les premiers, environ 500, arrivent le 15 juin 1938, venant de Berlin et de Breslau. Un second groupe de 2 395 détenus, essentiellement des Autrichiens, est amené en août 1938 de Dachau. La grande majorité d'entre eux sont des prisonniers politiques, mais 113 sont qualifiés de « souilleurs de race »



## ANTISEMITES DE NOVEMBRE 1938

car ils ont eu des «relations» avec des femmes allemandes. 51 sont des «émigrants» et 26 des prisonniers en instance d'expulsion. Ils seront la cible privilégiée de la violence nazie au camp.

En Novembre 1938, après les pogroms et l'attentat contre von Rath, 9 815 juifs sont internés à Buchenwald, en provenance de toute l'Allemagne, mais surtout de Francfort sur le Main et Breslau. La majorité sera libérée après avoir abandonnée tous ses biens.

Eugen Kogon écrit dans son ouvrage *L'Etat SS* <sup>(1)</sup> :

*“Les arrestations étaient faites sans tenir compte de l'âge...”*

*Sur le chemin qui menait de la gare de Weimar à Buchenwald, tous les traînants étaient abattus et les survivants étaient obligés de traîner jusqu'au camp les cadavres... Les déportés entraient par une petite porte, un par un et les chefs de block frappaient à coups de fouets, de matraques, de sorte que chaque nouvel arrivant juif était blessé... Dès la première nuit, 68 Juifs sont devenus fous et ils furent abattus par le SS Gerhard-Martin Sommer comme des chiens enragés... Dans les blocks 1 à 5, devenus tristement célèbres et qui furent démolis par la suite, 2000 Juifs étaient logés par block alors que la contenance de ces baraquements était de 400 à 500 hommes, avec des conditions sanitaires inimaginables...*

*... L'“opération Rath” permit à la SS d'exercer les plus honteux chantages.*

*Un jour on cria par le haut-parleur : “Tous les millionnaires à la grande porte !” On leur demanda de donner leur signature pour des dons en argent très importants... Tous les Juifs reçurent l'autorisation de se faire envoyer de l'argent de chez eux, soi-disant pour payer le voyage de retour de leurs camarades moins fortunés ! On appela également les propriétaires d'autos et de motos et ils durent les faire immatriculer au nom des officiers SS...*

*... En moins de trois semaines, les Juifs raflés au cours de cette opération comptèrent plusieurs centaines de mort... Puis la plus grande partie des Juifs fut soudainement libérée, pour des raisons impénétrables que seules connaissaient les hautes autorités du Reich. On les conduisit mêmes aux frontières ou sur des navires d'émigration !... La notification des mises en liberté était faite par haut-parleur : “Baraques 1 à 5... Attention ! Les Juifs dont les noms suivent doivent se rendre immédiatement à la grande porte avec leurs effets.” Cet appel retentissait jour et nuit... On ne libérait que ceux qui pouvaient payer leur voyage. A cette fin, on créa une “caisse de voyage”. Elle se trouvait dans une valise bleue et devait être remise chaque soir au chef de camp Rödl et à l'inspecteur du camp Srippe... Le journaliste viennois, Gustav Herzog, écrit à ce sujet : “Bien que j'ai remis chaque soir contre reçu les sommes qui s'élevaient à plusieurs dizaines de milliers de marks,*



10 novembre 1938

*chaque matin la caisse était vide...”*

*Lorsque le 13 février 1939, ce Petit camp fut dissous et que les Juifs restants - environ 250 - furent transférés dans le Grand camp, le nombre des morts s'était élevé à 600 dans les cinq baraques”.*

Les internements de juifs s'accélérent ensuite.

En septembre 1939, 500 juifs venant du protectorat de Bohême Moravie arrivent au camp. En octobre, ce sont 2 000 juifs autrichiens ou allemands mais d'origine polonaise et 200 occupants du foyer des vieillards juifs de Vienne. En février 1941, 381 juifs originaires d'Amsterdam et de Rotterdam.

Mais à partir d'octobre 1942 et jusqu'à l'été 1943, les survivants sont soit euthanasiés à Bernburg, soit partent vers les camps de la mort. *“Cela créa une émotion que même des gens bien endurcis pouvaient difficilement surmonter”* écrit Eugen Kogon. *“Des récits qui arrivaient au camp, des expériences antérieures ne laissaient aucun doute sur le caractère de ces transports... A part 200 juifs qui avaient été affectés au camp en qualité de spécialistes du bâtiment et que la direction du camp tint à conserver pour cette qualité (il y avait parmi eux des avocats, des écrivains, des médecins et des artistes !), tous les autres juifs quittèrent alors Buchenwald »*

Kogon parle ensuite des 6 115 juifs hongrois qui arrivèrent à Buchenwald au cours de l'été 1944 et des 5 745 juifs polonais de janvier 1945, évacués des camps de l'Est, notamment Auschwitz, qui durent tous travailler jusqu'à épuisement dans les kommandos extérieurs.

<sup>(1)</sup> La première édition française de l'ouvrage est parue aux Editions de la Jeune Parque, sous le titre *L'enfer organisé*. Cette traduction a été rééditée sous le titre *L'Etat SS - Le système des camps de concentration* - Collection Points Histoire - Prix 9,15 € (12,20 € port compris).

En vente à l'Association.

### PROGRAMME (provisoire)

La rencontre autour de Buchenwald et des pogroms de 1938 se déroulera le 1er février de 14h30 à 19h au mémorial de la Shoah, 17 rue Geoffroy l'Asnier à Paris, 4e.

Elle s'articulera autour de deux tables rondes.

La première table ronde (14h30 - 16h30) réunira des historiens allemands et français spécialistes de cette période : Michael Wildt, professeur à l'institut de recherches sociales de Hambourg interviendra sur l'opinion publique allemande et son comportement vis-à-vis des Juifs au lendemain de la "Nuit de Cristal",

Susanne Heim, Professeur à l'Université libre de Berlin interviendra sur la mise en place de la politique d'extermination des juifs en Allemagne.

Harry Stein, historien, spécialiste de l'histoire de Buchenwald dressera une topographie de la terre contre les Juifs allemands et autrichiens à leur arrivée dans le camp.

Enfin Rita Thalmann, Professeure émérite à l'Université de Paris VII évoquera le sort des émigrés juifs persécutés par le nazisme et leur devenir, notamment en France.

Cette table ronde est placée sous la présidence de Stefan Martens, directeur de l'Institut historique allemand de Paris.

La seconde table ronde (17h00 - 19h00) réunira des témoins des pogroms de 1938 et, plus largement, des juifs ayant fui l'Allemagne nazie.

L'association a tout d'abord sollicité Rolf Kralowitz, qui avait douze ans au moment de la nuit de Cristal, et a été déporté en 1943 à Buchenwald.

Nous avons également demandé à Thomas Geve dont les dessins sont exposés à l'initiative de l'association de se joindre à ce débat. Il a vécu novembre 1938 à Berlin avant d'être déporté à Auschwitz puis Buchenwald.

Troisième témoin: un ex-enfant juif allemand qui a fait partie des Kindertransporte vers l'Angleterre, suite aux pogroms.

Enfin, certes non témoin, Thomas Gärtig présentera quelques dessins faits par des détenus sur les punitions encourues (notamment par son père, déporté à Buchenwald à qui furent donnés ces dessins), lorsqu'on s'élevait contre le traitement réservé aux juifs en 38 au camp de Buchenwald.

Cette table ronde sera animée par notre ami Bertrand Herz, Président du Comité international Buchenwald-Dora et Kommandos.

### Du cristal à la fumée <sup>(1)</sup>

Deux jours après la sanglante « Nuit de Cristal » les principaux dirigeants nazis se réunirent à Berlin sous la direction de Goering. Himmler Reichsführer SS, Heydrich, adjoint d'Himmler, Funk, ministre de l'économie, Bürckel, Gauleiter d'Autriche, Hilgard, directeur général de la compagnie d'assurance Allianz et Président de la fédération des compagnies d'assurance allemande, y préparèrent secrètement, Hitler étant resté à Munich mais en contact quasi permanent avec Goering, la «solution finale» de la question juive.

Jacques Attali a reconstitué cette réunion en s'appuyant sur différents documents et notamment les notes prises par certains des protagonistes et versées dans le cadre de procès intentés après guerre aux Etats Unis par certaines familles juives héritières de polices d'assurance non honorées. Cette reconstitution a pris la forme d'une pièce de théâtre mise en scène par Daniel Mesguich. Son texte est édité par Fayard.



<sup>(1)</sup> *Du cristal à la fumée*-Jacques Attali-Editions Fayard--2008-186 pages-15 €

Depuis le 9 novembre et jusqu'au 22 mars 2009, le Mémorial de la Shoah présente une exposition de photos sur « la Nuit de Cristal » et organise, autour de cette exposition commémorative des projections de films et documentaires, des conférences, des tables-rondes et des rencontres.

C'est dans ce cadre que s'inscrit la proposition de notre association.

Le programme de ces différentes manifestations est disponible sur le site du Mémorial

[www.memorialdelashoah.org](http://www.memorialdelashoah.org)

### Buchenwald et les pogroms antisémites de 1938

Vous souhaitez participer à l'après midi de débats le **1er février 2009** de 14 h 30 à 19 heures au Mémorial de la Shoah 14 rue Geoffroy l'Asnier - 75004 PARIS Le nombre de places étant limité, inscrivez-vous dès maintenant auprès de l'Association

## Voyage « Action-Mémoire » du 13 avril au 18 avril 2009

### Visite des camps de concentration suivants

**LE STRUTHOF** Camp expérimental d'extermination, situé en France à une cinquantaine de kilomètres de Strasbourg près de Schirmeck, sur le site de la belle vallée de la Bruche, en plein massif vosgien, les meurtriers nazis ont sévi dans toute l'horreur de leur projet infâme.

**Visite complète du camp** : le musée de l'Histoire de la Déportation sur la première plate-forme, avec la potence - le four crématoire - la prison et la fosse aux cendres - Le Mémorial de la déportation - la Nécropole nationale avec 1120 tombes de déportés - la chambre à gaz - et la carrière.

**BUCHENWALD** Ce camp de concentration au cœur de la Thuringe, fut construit en juillet 1937 bien avant la guerre sur la colline de l'Ettersberg près de la ville de Weimar, ville symbole des classiques de la culture allemande, Goethe, Schiller, Nietzsche. Plus de 250 000 hommes de 27 nations différentes y furent détenus ; plus de 50 000 y laissèrent la vie.

**Visite complète du camp** : la gare - le “carachoweg” - la porte d'entrée - le bunker - la salle de la maquette - la place d'appel - le crématoire - le bâtiment de la désinfection et de l'habillement - le petit camp - l'infirmerie - le manège - l'écurie - la carrière - l'allée des Nations - les stèles - les fosses.

**DORA** Préfiguration des camps de l'avenir tels que les imaginaient les SS et la grande industrie. L'histoire de Dora est liée à la fabrication des V1 et V2.

**Vous visiterez l'ensemble du camp** : le musée - le tunnel et ses multiples galeries où furent assemblées les fusées dont l'ingénieur en chef était Von Braun - le crématoire.

**ELLRICH** Kommando créé en mars 1944, sa seule évocation «frappe l'âme d'épouvante», tant sa réputation est sinistre.

**L'histoire de ce camp ainsi que l'ensemble des camps visités** vous seront expliqués par Jean-Claude Gourdin, dont le père est décédé à Ellrich et incinéré à Dora.



Ellrich : les blocks 1 et 2  
Photo prise en 1945 par Jacques Grandcoïn



Porte d'entrée du Struthof

### Le voyage

Départ le lundi 13 au matin de la gare Montparnasse en autocar grand confort - nombreux arrêts.

La première nuit, hébergement à l'hôtel Restaurant du Donon\*\* à Grandfontaine (67).

Mardi 14 avril, direction l'Allemagne destination Ballstedt (Thuringe) où nous prendrons pension à l'hôtel Zur Tanne/Ollendorf.

#### Prestations comprises :

- Transport aller-retour en autocar, (départ et arrivée près de la gare Montparnasse à Paris) ainsi que l'ensemble des visites des camps.
- La restauration comprenant l'ensemble des repas du 13 avril à midi au 18 avril à midi.
- Les nuits d'hôtel du 13 avril au soir au 18 au matin (chambre simple si possible ou double)
- Les visites guidées par notre accompagnateur «historique» Jean-Claude Gourdin, assisté d'un accompagnateur logistique, Robert Koerner et d'un traducteur Allemand/Français, Helmut Lippert.
- L'entrée au Struthof, ainsi que les camps de Buchenwald, Dora, Ellrich - l'entrée des musées.
- L'assurance « Rapatriement » suite à un problème de santé
- L'envoi à chaque participant du livre « La Chienne de Buchenwald »
- Boissons servies à l'hôtel eau plate ou eau pétillante

Généralement un ou plusieurs déportés font partie du voyage et témoignent de leur vécu

#### Prestations non comprises :

- Les boissons alcoolisées au restaurant et hors restaurant.
- Les appels téléphoniques à partir de la chambre d'hôtel.

#### Climat de la Thuringe :

Continental donc soit très chaud ou très froid. Nous vous recommandons vue la saison de vous munir d'effets chauds et imperméables.

## RÉSERVATION

(Au téléphone, demander Catherine Guérin)  
E Mail : buchenwald-dora@libertysurf.fr

• Etant donné le nombre de places limitées (47), les inscriptions seront enregistrées suivant la date d'arrivée de la fiche et de l'acompte .

**Départ :** gare Montparnasse point de rendez-vous «Porte Océane» à 8 heures 30.

**Retour le 18 avril,** arrivée Paris Montparnasse aux environs de 20 heures, en fonction du trafic.

Etant donné le grand nombre de réservations dans les hôtels, (peu nombreux) en raison d'une importante fréquentation pour la visite du camp de concentration du Struthof, nous sommes dans l'obligation de réserver impérativement les chambres au plus tard le 5 janvier.

C'est pourquoi l'acompte (150 € par personne) devra être versé avant la date du 5 janvier 2009. Le solde sera à régler un mois avant le départ.

Le nombre de places étant limité à 47, nous tiendrons compte du cachet de la poste pour enregistrer votre inscription définitive.

A la réception de votre pré-inscription, un courrier concernant toutes les modalités du voyage vous sera adressé.

**L'association vous souhaite un bon voyage**  
«Action -Mémoire»

### TARIFS

Par personne :

- en chambre individuelle 662 €
- en chambre double  
(deux lits simples ou un grand lit) 619 €



En août 2008 : A Buchenwald, le groupe des participants emmené par D. Orłowski devant le monument (sculpté par Fritz Cremer) dédié au combat de la résistance dans le camp, entoure notre ami Pierre Pardon (KLB 44117)

Photo RomainDesjours

## LA FORCE DE VIE FACE AUX CANCERS

Avec un talent certain, notre camarade René Morel visite à nouveau son passé dans un récit autobiographique, constitué de tranches de vie où le cycle de la lune a son importance ; le passé se mêle au présent.



Non content d'avoir subi des épreuves redoutables à Buchenwald, à Dora, à Ellrich puis à bord de ce qu'il appelle un "train de l'épouvante" en direction de Gardelegen, René s'est attrapé un cancer, là où était passée, en 1945, la tuberculose, cancer qui a voyagé dans quelques autres parties de son corps.

Si notre ami a du talent, il a également des ressources psychiques et physiques qui lui ont permis de passer toutes ces épreuves, y compris la dernière. Les médecins et les soins ont certes participé à sa guérison, mais on sent, à lire ce livre, fait de chapitres courts que là n'est pas l'essentiel. Il est dans une volonté farouche de vivre, de "poursuivre au-delà du présent".

Continue René.

D.D.

*La force de vie face aux cancers*-René Morel-  
Editions Amalthée-2008-229p.-19 €

### Les dessins de Boris Taslitzky

Dans le cadre d'une prochaine édition des dessins faits à Buchenwald par Boris Taslitzky, nous remercions par avance les personnes qui seraient en possession d'un dessin original de bien vouloir se faire connaître afin que cette édition soit la plus complète possible.

Contactez l'Association.

## Le concours national de la Résistance et de la Déportation et les Enfants de Buchenwald

Le livre de Miriam Rouveyre *Enfants de Buchenwald* (Editions Julliard) vient tout juste d'être réimprimé.

Sa lecture est primordiale pour se préparer à témoigner sur le thème du concours national de la Résistance et de la Déportation 2008-2009 : *Les enfants et adolescents dans le système concentrationnaire nazi*".

A commander à l'Association : Prix 19 €  
(22 € port compris)

## Les déportés de France à Dora - Mittelbau (1943-1945)

Nous étions une petite centaine, réunis samedi 25 octobre 2008 dans l'amphithéâtre de la Coupole à Saint-Omer pour une journée d'étude sur les déportés français au camp de Dora. Elle a été organisée par le centre d'Histoire et de Mémoire du Nord Pas de Calais et l'association française Buchenwald-Dora et kommandos avec le soutien de la commission Dora Ellrich au sein de la Fondation pour la Mémoire de la déportation.

Ce fut une très intéressante journée, à l'écoute des historiens, dont les journalistes de « la Voix du Nord » et de la station FR3 locale, présents, ont largement rendu compte dans leur média respectif.

Yves Le Maner directeur de l'établissement, avec son équipe, nous a réservé un accueil particulièrement chaleureux, ce dont nous le remercions vivement. Il rappelle que les recherches dans ce domaine ont été très tardives.

Le sujet était ignoré des universitaires car trop sensible et seuls quelques rares défricheurs souvent déportés-historiens comme André Sellier et Paul Le Goupil se sont lancés dans ce travail avec le succès que l'on connaît.

Depuis 2005, un dictionnaire des déportés de Dora est en cours de réalisation. Il a pour but de retracer le parcours des 8800 français déportés dans ce camp.

André Sellier nous rappelle le lien entre la fabrication des fusées V1 et V2 et la déportation.

Les premiers déportés furent envoyés à Peenemünde, sorte d'usine-laboratoire bien insuffisante pour les projets du Reich. Ainsi la nécessité de construction d'une véritable usine se fait jour. La décision de sa création sous le mont du Kohnstein est prise en quelques jours et l'utilisation d'une main d'oeuvre déportée pour son fonctionnement a lieu dans le même temps.

La société d'état Mittelwerke se charge de sa réalisation. Les premiers déportés arrivent en août 1943 pour son implantation. De nombreux autres suivront afin de satisfaire au besoin de main d'oeuvre.

Thomas Fontaine et Laurent Thiery, deux jeunes chercheurs en Histoire, se sont employés à suivre le parcours depuis Compiègne (majorité des déportés

utilisés à Dora) de cette main-d'oeuvre.

Par leurs travaux, ils soulignent le lien direct entre le fonctionnement de l'usine, la fabrication des fusées et l'envoi massif de déportés. En quelques diagrammes, ils nous expliquent la raison des transferts massifs de déportés de Compiègne vers Buchenwald pour une sélection qui mènera nombreux d'entre eux vers Dora au second semestre de 1943 et au début de 1944.

Le travail minutieux et rigoureux qu'ils accomplissent est un travail de fourmi où il est nécessaire de croiser toutes les sources pour réussir à retracer le parcours de chacun. Nous devons les féliciter et les encourager à poursuivre car cette recherche présente deux aspects complémentaires. D'abord, il fait progresser la compréhension de cette période ensuite il permettra aux familles de connaître avec précision le parcours de leur parent.

Puis, Paul Le Goupil, un des premiers à avoir compris l'intérêt des travaux de recherche sur les sources existantes (listes de déportés), évoque le devenir des déportés « inaptes au travail » à force de souffrance, maltraitance et sous nutrition, envoyés dans des mouvoirs (Bergen-Belsen, Majdanek, Boëlke Kasern) pour cette raison. Il faut rappeler que 54% des déportés français de Dora y sont décédés.

Seront aussi évoquées, par André Sellier et Laurent Thiery les évacuations du camp qui entraîneront une mortalité considérable.

En conclusion, Jens Christian Wagner, directeur du Mémorial de Dora, loue la haute qualité de ces travaux non reconnus à leur juste valeur et propose que soient explorées d'autres pistes. Il suggère que soit étudié le devenir des Français survivants après 1945 ainsi que celui des criminels de Dora. Il propose également que soient examinés le transfert de la technologie aérospatiale ainsi que l'histoire du Mémorial de Dora. Il souhaite enfin que l'on s'intéresse à l'histoire de la mise en valeur de Dora au travers de son historiographie, des films et des livres traitant de ce sujet.

Nous nous donnons donc rendez-vous pour la suite de ces recherches dans les prochaines années !

Dominique Orłowski



La tribune - de g. à dr. : Dominique Durand, Yves Le Maner, André Sellier, Thomas Fontaine et Laurent Thiery

Photo J Cl. O.

### DECES

#### Déportés

- Hubert ANESETTI, KLB 49825, Dora
- Marcel BERTRET, KLB 53263
- Max BREZILLON, KLB 81320
- Lucien DEVILLARD, KLB 44080
- Gérard GOBITZ, KLB 95773
- Bernard LECLERC, KLB 28191, Dora
- Othello MASI, KLB 51914, Dora
- André NOURISSAT, Schirmeck
- Marcel PAIRE, KLB 40190, Gustloff-Weimar
- Marius THERVILLE, KLB 43417

#### Familles, Amis

- Maurice BESANCON
- Marie-Louise BLANC, veuve de Robert Blanc (KLB 92611)
- Jacqueline CHABRIDON, veuve de - Guy René Chabridon (KLB 43520, KLB Wansleben)
- Mireille CHARBONNEL, veuve d'André Charbonnel (KLB 20529), membre du Comité national de l'Association, durant de longues années
- Yvette FAYMAN, veuve de Lucien Fayman (KLB 44441)



L'épouse de *Flo*, Geneviève Barrier, *Bichette* pour ses amis, vient de nous quitter brutalement, minée par des ennuis de santé, à 83 ans. Après la disparition de Guy Ducoloné, c'est un autre pilier de l'Association qui est intimement touché. Il sait que nous sommes, et ses fils avec lui, à ses côtés dans ces moments douloureux et au-delà dans la fraternité de Buchenwald.  
Dominique Durand

- Marcelle FOURNIER, veuve de Paul Fournier (KLB 81551)
- Jacqueline LAFUENTE (veuve de Raymond Lafuente KLB 86077)
- Léa LE PEN, fille de Francis Charpentier, (KLB 114213, mort à Bergen Belsen)
- Yvonne LINSIG
- Jean Louis MELO, neveu de Jean Cormont (KLB 41279 - Dora)
- Marcelle PECHEUR, Veuve de Charles Pécheur (KLB 44704)

**A toutes les familles et leurs amis, nous renouvelons nos sincères condoléances.**

### NAISSANCES

- **Lola Favre**, arrière petite-fille de Marcel Vauthier (KLB 69433 - Kdo Weferlingen) et de Marcel Favre (Gross-Rosen - Reichenberg (NN), décédé).

- **Victor et Noa**, arrières petits-fils de René Maisons, KLB 43653.

**Avec tous nos vœux de bonheur.**

### MARIAGE

Corinne Portero, (petite fille de Marius DELANCHY, KLB 30555, Kdo Thekla), avec Gérard Toscano.

**Avec toutes nos félicitations.**

### AVIS DE RECHERCHES

- Qui a connu **Georges Eymard**, né en 1906, demeurant dans la région parisienne ; arrêté en avril 1942 à Lyon, condamné à 4 mois de prison. Libéré, il repart sur Paris et est arrêté par la Gestapo.

On retrouve sa trace à Compiègne puis à Buchenwald (transport du 18/09/1943 - Matricule 21900). Transféré à Mauthausen, il est libéré le 5 mai 1945 et meurt à son retour en France.

Qui peut nous parler de lui ? Son fils, trois ans au moment des faits, aimerait connaître plus de choses sur son père.

Merci de bien vouloir contacter Andrée Gaillard - 44 Impasse des Ormeaux - 01330 Villars les Dombes.

- Jean-Yves Brouard recherche des informations sur **Marcel Olivier Lancelot**, né le 24 décembre 1905 à Saint Genou (Indre). Ancien officier de la marine marchande, Résistant, il est arrêté en juillet 1944. Emprisonné au Havre, puis à la prison Bonne Nouvelle de Rouen, il est dirigé sur le camp de Royallieu (Mle 45878) et fait partie du dernier convoi au départ de la forêt de Compiègne le 20 août 1944, qui arrive à Buchenwald le 22. Il est immatriculé 81049. Transféré au Kommando Bad-Gandersheim, il y décède le 28 février 1945.

Merci de bien vouloir le contacter directement au 06 88 62 10 86 ou à l'Association.

- Jean-Claude Mayeur - 35 Résidence les Fontinettes - 59620 Leval 03.27.39.08.59 - Mail : jean.claude.mayeur@cegetel.net, recherche des informations complémentaires ou des personnes ayant pu connaître son père, **Louis Clovis Mayeur** né le 28/01/1920 à La Neuville les Dorengt (Aisne).

Arrêté le 26 août 1943 par la Gestapo, il est emprisonné à la prison de Saint-Quentin (Aisne) - Interné à Compiègne-Royallieu (Matricule 18831).

Résistant, déporté à Buchenwald le 16 décembre 1943 (KLB 38050) -Block 34.

Transféré à Dora le 13 juin 1944 puis au Kommando Ellrich à une date indéterminée.

Intégré à un transport de malades dirigé vers la Boelcke-Kaserne à Nord-hausen le 3 mars 1945, il décède le 6 mars 1945.

# Souscriptions du 23 juin au 22 octobre 2008

Dans quelques semaines, l'Association vous proposera de renouveler votre adhésion. C'est un geste fort qui marque votre attachement à perpétuer le souvenir d'êtres chers et à poursuivre leurs luttes.

Notre action pour perpétuer la mémoire de Buchenwald s'organise autour de projets. Pour les mener à bien, nous avons besoin de votre appui, de vos forces mais aussi de votre soutien financier. Nous ne jouons pas dans la cour du CAC 40 et notre budget ne se compte pas en milliards d'euros. Mais chaque geste que vous faites, chaque euro que vous acceptez de verser à l'association est utile. Il nous permet d'aller de l'avant.

Continuez.

Dominique Durand

|                      |     |                       |      |                         |     |                         |     |
|----------------------|-----|-----------------------|------|-------------------------|-----|-------------------------|-----|
| ADAM André           | 10  | DELEURENCE Ginette    | 40   | IMPOCO Dominique        | 100 | PETIT Marcel            | 50  |
| ALART Robert         | 90  | DELIOT Marie France   | 50   | LABAU Norbert           | 90  | POIRIER Andrée          | 5   |
| ANGOT Raymond        | 30  | DELLIERE Simone       | 188  | LABOIS Annette          | 5   | POIRIER Robert          | 20  |
| ANGST Jean Fran ois  | 100 | DENIS Roger           | 50   | LAGARDERE France        | 40  | PUFFENEY Marie Gabr.    | 10  |
| ARPHI-BAYLAC Suzette | 100 | DESMET Bleuette       | 110  | LAIDET Jean             | 15  | PUISSANT Lucienne       | 40  |
| AZAM Hélène          | 10  | DESUZINGES Aimée      | 49   | LAJOURNADE Jean Martin  | 40  | RENAUD Paulette         | 10  |
|                      |     | DETOURNAY Adèle       | 15   | LAMBOEUF Laure          | 20  | RIALET Jeanne           | 50  |
| BARBERON Madeleine   | 15  | DURAND Dominique      | 370  | LANDAIS André           | 20  | ROCHON Raymond          | 150 |
| BARBET Huguette      | 20  |                       |      | LAPEYRE Andrée          | 20  | ROHNER Jacques          | 35  |
| BARRURIER Norbert    | 20  | FABER Nicole          | 15   | LARET Jean              | 110 | ROLLAND Lucienne        | 30  |
| BERRUETA Claudette   | 10  | FILLIA Mary           | 50   | LEFEVRE Jacques         | 20  | ROUCAUTE Josette        | 140 |
| BERTRET Michèle      | 15  | FISCHER Geneviève     | 20   | LELEU Françoise         | 5   |                         |     |
| BOLATRE Jean Bernard | 180 | FLEURY Roger          | 30   | LEMY Ginette            | 20  | SAINT-PIERRE Alain      | 100 |
| BONNE Monique        | 20  | FOUILLEN Constant     | 40   | LEPRIME Noël            | 10  | SCHMITT-PAILLA Myriam   | 10  |
| BORDIER Germaine     | 90  | FRIMAT Sonia          | 20   | LERIC Francis           | 100 | SCHOEN Jacques          | 15  |
| BORIES André         | 10  |                       |      | LEVIEUX Gilbert         | 50  |                         |     |
| BOTTAREL Jérôme      | 20  | GAIDRY Colette        | 40   | LORION Roger            | 10  | THABEAULT Françoise     | 20  |
| BOZZOLO Ginette      | 65  | GAUCHAIS Marcel       | 15   |                         |     | THERVILLE Marius        | 100 |
| BRATTI Celino        | 20  | GAUTHIER Michel       | 20   | MAINE Raymond           | 20  | TIRET Marthe            | 30  |
| BREUIL-MEZART Yvette | 100 | GENDRAU Marcel        | 100  | MALIVET Marie           | 100 | TRINEL Suzanne          | 20  |
|                      |     | GIRAUD Noël           | 20   | MARC Hervé              | 10  |                         |     |
| CADORET Didier       | 15  | GODET Alfred Julien   | 140  | MARTZOLF Jean Pierre    | 40  | VANDEBOSSCHE M. Th.     | 24  |
| CARTER-EDWARDS Ed    | 20  | GONZALES Lucie        | 90   | MATHE Marcel            | 20  | VANNIER Colette         | 10  |
| CAUSSIN Elza         | 20  | GRANDE Sylvette       | 10   | MENANT Henri            | 90  | VERAN Charles           | 10  |
| CHAMPION Denise      | 15  | GRANGER Jacqueline    | 30   | MERCKEL Marie Christine | 20  | VIMONT Raymonde         | 100 |
| CHEVALLIER Suzanne   | 90  | GROS Louis            | 1300 | MEROT Anne Marie        | 10  | VINCENT André           | 10  |
| CHEVRON Renée        | 10  | GUERARD Colette       | 20   | MESTRALLET Marie Fr.    | 10  | VIOLET-BATARDY Isabelle | 35  |
| CHOLLAT-BOTEVILLE C. | 5   | GUERAULT Louis        | 10   | MEUNIER Gisèle          | 75  | VITTENET Marcel         | 10  |
| CHOUCHAN Nicole      | 50  | GUERIF Raymond        | 30   | MICHKINE Maud           | 24  | VOLMER Claudine         | 5   |
| CLAUDEL Georgette    | 50  | GUGLIELMI Antoine     | 40   | MILLOT Georges Jean     | 30  |                         |     |
| CM-CAS-EDF Tulle     | 65  | GUILBERT Marie Jo'lle | 40   | MONCAYO Emile           | 50  | WINARNICK Elias         | 15  |
| COLLET Francis       | 15  | GUIMBERTEAUD Ren Z    | 40   |                         |     | WURM Madeleine          | 30  |
| COLLONGE Alice       | 30  | GUYOT Jean            | 60   | ORTS Suzanne            | 20  | ZYGUEL Léon             | 300 |
| COUREAU Lucien       | 20  |                       |      | OZBOLT Jeanne           | 30  | ZYLBERMINE Jacques      | 200 |
| CRESPIN Joël         | 150 | HALLERY André         | 15   | PAYOT Pierre            | 140 |                         |     |
|                      |     | HENNIAUX Léon         | 50   | PENA Virgilio           | 50  |                         |     |
| DEL-POZO Josépha     | 40  | HERMITTE René         | 5    |                         |     |                         |     |
| DELAHAIE Jacques     | 20  | HUARD Raymond         | 40   |                         |     |                         |     |
| DELANCHY Marius      | 50  |                       |      |                         |     |                         |     |

## BONS DE SOUTIEN 2008

### Liste des numéros gagnants

Bonbonnière Porcelaine de Sèvres : 08426

(Lot à venir chercher à l'Association)

Téléviseur écran plat 70 cm : 07596

Téléviseur écran plat 36 cm : 04373

Centrale-Vapeur : 03787

Lecteur DVD : 02223 - 09329

Lecteur MP3 : 01712 - 10191

# LES DESSINS DE THOMAS GEVE

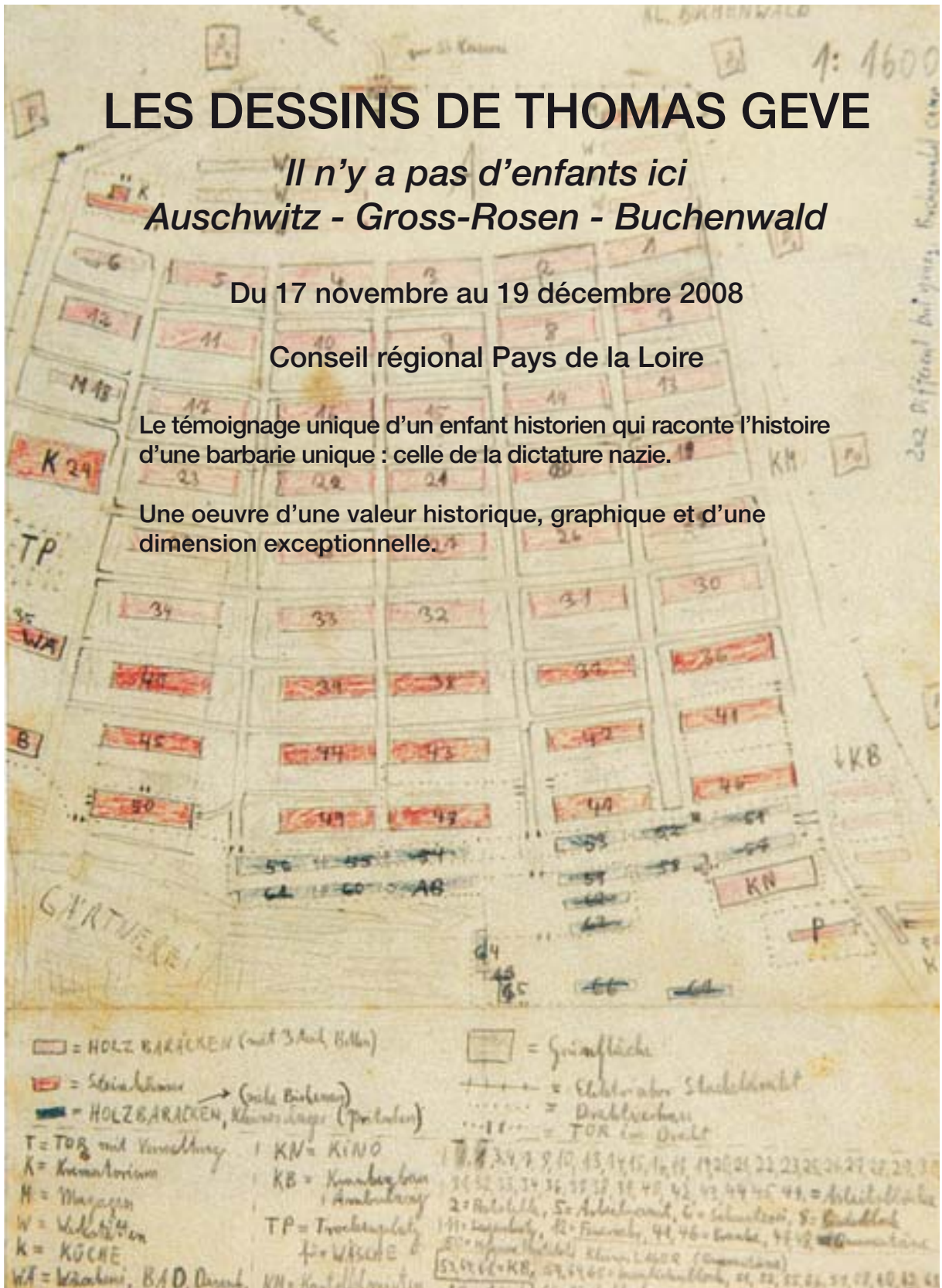
*Il n'y a pas d'enfants ici*  
*Auschwitz - Gross-Rosen - Buchenwald*

Du 17 novembre au 19 décembre 2008

Conseil régional Pays de la Loire

Le témoignage unique d'un enfant historien qui raconte l'histoire d'une barbarie unique : celle de la dictature nazie.

Une oeuvre d'une valeur historique, graphique et d'une dimension exceptionnelle.



Après Issy les Moulineaux, Montreuil, le Mémorial Maréchal Leclercq de Hauteclocque et de la Libération de Paris-Musée Jean Moulin à Paris et le Mémorial de l'internement et de la déportation de Compiègne - Camp de Royallieu, l'exposition est présentée dans le hall de l'Hôtel de Région

1 rue de la Loire 44966 NANTES cedex 9

du 17 novembre au 19 décembre 2008

tous les jours ouvrables, de 10H à 12H et de 14H à 17H